

Session 1 Victory in the Midst of the Battle (Rom. 7:25)

제 1 과 전쟁 가운데 경험하는 승리 (롬 7:25)

I. THREE IMPORTANT TRUTHS

세 가지 중요한 진리들

- A. On September 10, 2013 (3-5am), I had a prophetic dream calling us to focus on Romans 7:25. Aspects of the distorted grace message are rooted in doctrines of demons. It is not a neutral error without consequence. Mighty demons are involved in this distortion as it is being proclaimed across the nations. This doctrine of demons will be part of the end-time falling away.

2013년 9월 10일 (새벽 3~5시), 나는 로마서 7:25 절에 초점을 맞추도록 우리를 초청하는 예언적인 꿈을 꾸었다. 은혜에 대한 왜곡된 메시지는 마귀들의 교리에 뿌리를 두고 있다. 이 오류는 아무런 결과도 가져오지 않는 중립적인 오류가 아니다. 강력한 마귀들이 이 왜곡에 개입하고 있으며, 이는 많은 나라에 선포되고 있다. 이 마귀들의 교리는 마지막 때에 일어날 때 배교의 한 부분을 차지하게 될 것이다.

¹Now the Spirit expressly says that in latter times some will depart from the faith, giving heed to deceiving spirits and doctrines of demons, ²speaking lies [about the gospel] in hypocrisy...

(1 Tim. 4:1-3)

¹ 그러나 성령이 밝히 말씀하시기를 후일에 어떤 사람들이 믿음에서 떠나 미혹하는 영과 귀신의 가르침을 [한글 KJV: 마귀들의 교리] 따르리라 하셨으니 ² 자기 양심이 화인을 맞아서 외식함으로 [복음에 대해] 거짓말하는 자들이라 ... (딤후 4:1-3)

- B. Three truths became immediately evident to me from this passage (Rom. 7:25). These three truths are essential in our journey to walk in victory in the midst of a raging battle with sin.

이 구절 (롬 7:25)에서 세 가지 진리들이 내게 즉시 분명해졌다. 이 세 가지 진리들은 죄와의 맹렬한 전투 가운데 승리하며 살아가는 우리들의 여정에 필수적인 부분이다.

²⁴O wretched man that I am! Who will deliver me from this body of death? ²⁵I thank God—through Jesus Christ our Lord! So then, with the mind I myself serve the law of God, but with the flesh the law of sin. (Rom. 7:24-25)

²⁴ 오호라 나는 곤고한 사람이로다 이 사망의 몸에서 누가 나를 건져내랴 ²⁵ 우리 주 예수 그리스도로 말미암아 하나님께 감사하리로다 그런즉 내 자신이 마음으로는 하나님의 법을 육신으로는 죄의 법을 섬기노라 (롬 7:24-25)

- C. **Truth #1:** We find victory or deliverance through Jesus (v. 25a)—by knowing what Jesus did for us on the cross and by receiving it as we interact with Him on a regular basis by the Spirit. Paul’s declaration that we have become a new creation in Christ, with all things becoming new, has vast implications. The “he” that is a new creation is our spirit man. All things pertaining to our spirit become new. The “real you” is your spirit man, which is alive in Christ.

진리 #1: 우리는 예수님을 통해 승리와 구원을 경험하게 되는데 (25a 절), 이는 우리가 예수님이 우리를 위해 십자가에서 어떤 일을 행하셨는지를 알며, 성령님을 통해 그분과 정기적으로 관계를 맺어나감으로 경험하게 된다. 우리가 그리스도 안에서 새로운 피조물이 되었으며, 모든 것이 새롭게 되었다는 바울의 선포는 많은 것을 암시하고 있다. 새로운 피조물이 된 “존재” 는 우리의 영적인 자아를 말한다. 우리의 영에 관련된 모든 것이 새롭게 되었다. “참된 당신”의 모습은 그리스도 안에 살아있는 당신의 영적인 자아를 말한다.

¹⁷*If anyone is in Christ, he is a new creation; old things have passed away...all things have become new...²¹that we [our spirit] might become the righteousness of God. (2 Cor. 5:17-21)*

¹⁷ **그런즉 누구든지 그리스도 안에 있으면 새로운 피조물이라 이전 것은 지나갔으니 보라**

[한글 KJV: 모든 것이] 새 것이 되었도다 ... ²¹ ... 우리 [우리의 영]로 하여금 그 안에서 하나님의 의가 되게 하려 하심이라 (고후 5:17-21)

1. **Old things passed away**—We were under condemnation and powerless with regard to sin (at the heart level). All things have become new—We are accepted and enjoyed by God and have the indwelling Spirit, who enables us to resist sin, sickness, and Satan.

이전 것은 지나갔으니 – 우리는 정죄함 아래 있던 자였고, 죄에 대하여 (마음의 부분에서) 무력한 자였다. 모든 것이 새롭게 되었다 – 우리는 하나님에 의해 용납되었고, 그분은 우리를 즐거워하시며, 우리 안에는 내주하시는 성령님이 계심으로 우리가 죄, 병과 사단에 대항해 저항할 수 있도록 하신다.

¹*There is therefore now no condemnation to those who are in Christ... (Rom. 8:1)*

¹ **그러므로 이제 그리스도 예수 안에 있는 자에게는 결코 정죄함이 없나니 (롬 8:1)**

2. **Legal position:** This speaks of how God sees us and relates to us, and of all the blessings and benefits that He has made freely available to us because of what Christ did *for us on the cross* and what the Spirit did *in our spirit*. In our legal position we have the fullness of grace in our spirit and full access to God’s presence.

법적인 위치: 이는 하나님이 우리를 어떻게 보시며, 우리를 어떻게 대하시는 지에 대한 것이며, 그리스도께서 우리를 위해 십자가에서 행하신 것과 성령님이 우리의 영 안에 행하신 일들로 인해 우리가 하나님으로부터 값없이 받을 수 있는 모든 축복과 혜택을 말한다. 우리의 법적인 위치로 인해 우리는 우리 영 안에 충만한 은혜를 가지게 되었으며, 하나님의 임재를 충만하게 경험할 수 있게 되었다.

3. **Living condition:** This speaks of how we see ourselves in Christ, how we relate to God, and how much grace we experience as our mind and emotions are renewed by interacting with the indwelling Spirit. The Spirit lives in our spirit, and He renews our mind and emotions as we engage with Him. We can have the fullness of grace in our legal position, and yet live in defeat in our living condition (mind and emotions).

삶의 모습: 이는 우리가 그리스도 안에 있는 우리 자신을 어떻게 바라보느냐에 대한 것이고 우리가 하나님을 어떻게 대하느냐의 부분이며, 우리가 내주하시는 성령님과 교제함으로 우리의 마음과 감정들이 새롭게 되어 우리가 얼마나 많은 은혜를 경험할 수 있는지에 대한 것이다. 성령님은 우리의 영 안에 살고 계시며, 우리가 그분과 관계를 맺어갈 때 그분은 우리의 마음과 감정들을 새롭게 하신다. 우리는 법적인 위치로 인해 충만한 은혜를 경험할 수 있지만, 삶의 모습에서는 (마음과 감정들에서) 패배를 경험한다.

4. What Jesus freely and instantly worked for us on the cross is what He progressively works in us as we relate to the Spirit's leadership—by abiding in Christ (Jn. 15:5).

예수님이 십자가에서 값없이 그리고 즉각적으로 우리를 위해 행하신 일들은 우리가 -그리스도 안에 거함으로 (요 15:5)- 성령님의 리더십에 따라감에 따라 예수님이 점진적으로 우리 안에 행하시는 부분이다.

- D. **Truth #2:** We “serve” or honor the moral law of God with our minds (v. 25b)—by seeking to obey God's moral law or His kingdom lifestyle. This speaks of a sincere commitment to live in agreement with God's heart. This speaks of one who sets his heart to live in obedience to Jesus.

진리 #2: 우리는 하나님의 도덕률 (도덕적인 법), 또는 그분의 나라에 합당한 삶의 모습에 순종하도록 노력함으로 우리의 마음으로 하나님의 도덕률을 “섬기며” 소중히 여기게 된다. 이는 하나님의 마음에 동의하며 살기로 신실하게 헌신함을 말한다. 이는 예수님께 순종하며 살기로 마음을 결정한 이를 말한다.

¹⁵**“If you love Me, keep My commandments. (Jn 14:15)**

¹⁵ 너희가 나를 사랑하면 나의 계명을 지키리라 (요 14:15)

- E. **Truth #3:** We see the seriousness of indwelling sin (v. 25c)—sin will not diminish by itself simply because we live in a Christian context. Sin is a fierce power in the heart. The only way to overcome it is by receiving what He did for us and interacting with Him by the indwelling Spirit.

진리 #3: 우리는 우리 안에 있는 죄의 심각함을 볼 수 있다(25c 절). 죄는 우리가 그리스도인의 삶을 산다고 해서 그 자체로 단순히 감소하는 것이 아니다. 죄는 우리 마음에 있는 강렬한 힘이다. 이를 이기는 유일한 방법은 예수님이 우리를 위해 행하신 일을 받아들이며, 내주하시는 성령님을 통해 그분과 교제하는 것이다.

¹⁹**For the good that I will [I desire] to do, I do not do; but the evil I will [desire] not to do, that I practice... ²¹**I find then a law [principle], that evil is present with me, the one who wills to do good. ²²**For I delight in the law of God according to the inward man. ²³**But I see another law [principle] in my members, warring against the law of my mind, and bringing me into captivity to the law of sin... ²⁴**O wretched man that I am! Who will deliver me from this body of death? (Rom. 7:19-24)**********

¹⁹ 내가 원하는 바 선은 행하지 아니하고 도리어 원하지 아니하는 바 악을 행하는도다 ... ²¹ 그러므로 내가 한 법[법칙]을 깨달았노니 곧 선을 행하기 원하는 나에게 악이 함께 있는 것이로다 ²² 내 속사람으로는 하나님의 법을 즐거워하되 ²³ 내 지체 속에서 한 다른 법[법칙]이 내 마음의 법과 싸워 내 지체 속에 있는 죄의 법으로 나를 사로잡는 것을 보는도다 ²⁴ 오호라 나는 곤고한 사람이로다 이 사망의 몸에서 누가 나를 건져내랴 (롬 7:19-24)

1. Paul described one who seeks to obey without interacting with the Spirit (Rom. 7:14-24).

바울은 성령님과 교제 없이 순종하기 위해 노력하는 삶을 설명했다 (롬 7:14-24).

2. Many do not take seriously how powerful the law of sin is, so they seek to live at the edge of obedience. They do not diligently seek to maintain a deep interaction with Jesus. Not connecting with God is a serious issue that involves more than losing a vibrant heart.

많은 이들은 죄의 법이 얼마나 강력한지를 심각하게 여기지 않으며, 이 때문에 그들은 순종의 가장 번두리에서 살기를 원하고 있다. 그들은 예수님과과의 깊은 관계를 유지하기 위해 열심히 노력하지 않는다. 하나님과 연결되어 있지 않은 것은 생명력 있는 마음을 가지지 못하는 것보다 더 심각한 문제들을 가지고 있다.

- F. The law (principle) of the Spirit of life has set me free from the law (principle) of sin (Rom. 8:2). The analogy of the law of aerodynamics—the engines in an airplane allow the plane to fly and overcome the law of gravity. As long as the engines are on, the plane can fly even as the law gravity seeks to pull it down. The law of gravity never ceases to operate as the plane flies. We “keep the engine on” by receiving freely and interacting with Jesus through the Spirit.

생명의 성령의 법 (법칙)은 나를 죄의 법 (법칙)에서 자유케 했다 (롬 8:2).

이는 항공 역학 법칙과 유사하다. 비행기의 엔진은 비행기가 날 수 있도록 하며, 중력의 법칙을 이길 수 있도록 해준다. 엔진이 켜져 있는 한 비행기는 중력의 법칙이 아래로 끌어당기더라도 계속해서 날 수 있다. 중력의 법칙은 비행기가 날아가는 동안 절대 없어지지 않는다.

우리는 성령님을 통해 예수님을 값없이 받아들이며, 그분과 교제함으로 “계속해서 엔진을 켜고 있게” 된다.

¹*There is therefore now no condemnation to those who are in Christ Jesus...²*For the law of the Spirit of life in Christ Jesus has made me free from the law of sin and death. (Rom. 8:1-2)**

¹ 그러므로 이제 그리스도 예수 안에 있는 자에게는 결코 정죄함이 없나니 ² 이는 그리스도 예수 안에 있는 생명의 성령의 법이 죄와 사망의 법에서 너를 해방하였음이라 (롬 8:1-2)

- G. There are two common errors related to Romans 3-8 and the gospel of grace seen in Romans 7. First is living under condemnation that lacks confidence in receiving the gift of righteousness. Second is neglecting to abide in Christ and minimizing the value of good works (bearing fruit). Good works (loving words and deeds) do not *earn* God's love but they *express* it in our life.

로마서 3~8 장과 로마서 7 장에 나오는 은혜의 복음과 연관된 두 가지 일반적인 오류가 있다. 첫째는 의의 선물을 받음에 있어 확신이 부족하여 정죄감 가운데 사는 것이다.

둘째는 그리스도 안에 거하는 것을 무시하며 선한 행실 (열매를 맺음)의 가치를 축소해버리는 것이다. 우리는 선한 행실들 (사랑의 말들과 행실들)로 인해 하나님의 사랑을 얻게 되는 것이 아니라, 하나님의 사랑을 우리의 삶 안에 드러내게 된다.

⁴*You also have become dead to the law through the body of Christ, that you may be married to another—to Him who was raised from the dead, that we should bear fruit to God... (Rom. 7:4)*

⁴ 그러므로 내 형제들아 너희도 그리스도의 몸으로 말미암아 율법에 대하여 죽임을 당하였으니 이른 다른 이 곧 죽은 자 가운데서 살아나신 이에게 가서 우리가 하나님을 위하여 열매를 맺게 하려 함이라 (롬 7:4)

⁴ 나의 형제들아, 이런 연유로 너희도 그리스도의 몸으로 인하여 율법에는 죽었나니, 이는 너희로 다른 사람, 즉 죽은 자들로부터 일으켜지신 그와 혼인하게 하려는 것이요, 그리하여 우리로 하나님께 열매를 맺게 하려는 것이니라. (한글 KJV: 롬 7:4)

II. QUESTIONS FOR SMALL-GROUP DISCUSSION (i.e., FCF FRIENDSHIP GROUPS) SMALL-GROUP 토론을 위한 질문들 (즉, FCF 프렌드십 그룹)

Ask each to pick one question—after everyone answers one, then pick another to answer (if time permits).

한 가지 질문을 골라 서로에게 물어 보아라 – 한 질문에 대해 모든 이들이 답을 한 후에, 다른 질문을 선정한다 (시간이 허락한다면).

1. Which point in this session would you like more understanding of?

이번 과에서 더 이해하기를 원하는 요점은 무엇입니까?

2. Which point most inspired or challenged you? Why? What will you do differently to apply it?

가장 영감을 주거나 도전을 주는 요점은 무엇입니까? 왜입니까?

이를 적용하기 위해 새롭게 행할 것은 무엇인가요?

3. Which point do you want to impart to a younger believer? Why? How will you elaborate on it?

젊은 성도들에게 전해주고 싶은 요점은 무엇인가요? 왜입니까? 이에 대해 어떻게 자세히 설명할 건가요?

4. What is one point in this session that needs to be emphasized to the larger Body of Christ? Why?

이 과에서 더 큰 그리스도의 몸을 위해 강조되어야 할 필요성이 있는 한 가지가 있다면 어떤 부분인가요?

왜입니까?